



МЕЖДУНАРОДНАЯ
КОНВЕНЦИЯ
О ЛИКВИДАЦИИ
ВСЕХ ФОРМ
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

Distr.
GENERAL

CERD/C/69/1
26 May 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

Шестьдесят девятая сессия

Женева, 31 июля - 18 августа 2006 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ
И ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

Записка Генерального секретаря

1. Шестьдесят девятая сессия Комитета по ликвидации расовой дискриминации состоится в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 31 июля - 18 августа 2006 года. Первое заседание сессии состоится в понедельник, 31 июля 2006 года, в 10 час. 00 мин.
2. Настоящий документ содержит предварительную повестку дня сессии, подготовленную Генеральным секретарем в консультации с Председателем Комитета и в соответствии с правилом 6 Правил процедуры, и пояснительные замечания к ней.
3. Внимание государств-участников обращается, в частности, на пояснительные замечания к пункту 4 и на приложение, в котором содержится предварительный график рассмотрения докладов и дополнительной информации, представленных государствами-участниками, а также рассмотрения положения дел в государствах-участниках, чрезмерно задержавших представление докладов, в рамках процедуры проведения обзоров.
4. В соответствии с правилом 64 Правил процедуры представители государств-участников приглашаются присутствовать на заседаниях Комитета при рассмотрении их докладов.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня.
2. Организационные и другие вопросы.
3. Предотвращение расовой дискриминации, включая меры раннего предупреждения и процедуры незамедлительных действий.
4. Рассмотрение докладов, замечаний и информации, представляемых государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции.
5. Представление докладов государствами-участниками в соответствии с пунктом 1 статьи 9 Конвенции.
6. Рассмотрение сообщений в соответствии со статьей 14 Конвенции.
7. Процедура последующих действий.
8. Последующие действия по итогам Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости.
9. Рассмотрение петиций, докладов и других информационных материалов, относящихся к подопечным и несамоуправляющимся территориям и ко всем другим территориям, на которые распространяются положения резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, в соответствии со статьей 15 Конвенции.
10. Доклад Комитета Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят первой сессии.

ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

1. Утверждение повестки дня

В соответствии с правилом 8 Правил процедуры первым пунктом предварительной повестки дня любой сессии является утверждение повестки дня, за исключением выборов должностных лиц, когда это требуется в соответствии с правилом 15. Согласно правилу 9 в ходе сессии Комитет может пересмотреть повестку дня и в случае необходимости может добавлять, откладывать или исключать пункты.

2. Организационные и другие вопросы

В рамках данного пункта Комитет рассмотрит свою программу работы на шестьдесят девятую сессию.

3. Предотвращение расовой дискриминации, включая меры раннего предупреждения и процедуры незамедлительных действий

На своей сорок пятой сессии Комитет принял решение сделать этот пункт одним из постоянных и основных пунктов своей повестки дня. В рамках своих усилий по предотвращению расовой дискриминации Комитет может постановить принять меры раннего предупреждения, с тем чтобы не допустить перерастания существующих проблем в конфликты; он также может принять решение об осуществлении процедур незамедлительных действий, нацеленных на урегулирование проблем, требующих неотложного внимания, с тем чтобы предотвратить или ограничить масштабы или число серьезных нарушений Конвенции. Комитет может также принять меры или предпринять дальнейшие действия в отношении государств-участников, положение в которых уже рассматривалось в рамках данного пункта.

Кроме того, по своему усмотрению Комитет может с уведомлением за короткий срок включать в график вопрос о рассмотрении положения в некоторых государствах-участниках.

4. Рассмотрение докладов, замечаний и информации, представляемых государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции

На своей шестьдесят девятой сессии Комитет рассмотрит первоначальные и периодические доклады, которые представили следующие государства-участники: Дания, Израиль, Йемен, Монголия, Норвегия, Оман, Украина, Эстония и Южная Африка. Он проведет также обзор осуществления Конвенции в следующих государствах-участниках, которые серьезно задерживают представление периодических докладов: Малави, Мозамбик, Намибия, Сент-Люсия и Сейшельские Острова.

В соответствии с установившейся практикой и согласно правилу 64 Правил процедуры Генеральный секретарь информировал соответствующие государства-участники о предварительных датах, на которые намечено рассмотрение Комитетом их докладов. Расписание рассмотрения Комитетом представленных докладов и обзор осуществления Конвенции в государствах-участниках, чрезмерно задержавших представление своих докладов, см. в графике, который приводится ниже.

5. Представление докладов государствами-участниками в соответствии с пунктом 1 статьи 9 Конвенции

Комитету на его шестьдесят девятой сессии будет представлена записка Генерального секретаря, касающаяся положения с представлением докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции (CERD/C/69/2). В части А этого документа указываются доклады, которые получены от государств-участников и ожидают рассмотрения Комитетом. В части В содержится информация, касающаяся просроченных докладов.

6. Рассмотрение сообщений в соответствии со статьей 14 Конвенции

В соответствии с положениями главы XVIII своих правил процедуры в рамках этого пункта Комитет рассмотрит сообщения, представленные или предположительно представленные ему на основании статьи 14 Конвенции.

В соответствии с правилом 88 Правил процедуры заседания Комитета, на которых рассматриваются сообщения по статье 14 Конвенции, являются закрытыми.

7. Процедура последующих действий

В соответствии с правилом 65 своих Правил процедуры Комитет рассмотрит в рамках этого пункта последующие действия государств-участников в связи с замечаниями и рекомендациями Комитета.

8. Последующие действия по итогам Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимостью

Секретариат кратко проинформирует Комитет о последующих действиях по осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий, принятых на Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимостью.

9. Рассмотрение петиций, докладов и других информационных материалов, относящихся к подопечным и несамоуправляющимся территориям и ко всем другим территориям, на которые распространяются положения резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, в соответствии со статьей 15 Конвенции

В рамках этого пункта повестки дня Комитету будет представлена записка Генерального секретаря (CERD/C/69/3), касающаяся статьи 15 Конвенции и содержащая соответственно перечень петиций, докладов и рабочих документов, относящихся к Совету по Опеке и Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

10. Доклад Комитета Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят первой сессии

Приложение

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ГРАФИК РАССМОТРЕНИЯ ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ ДОКЛАДОВ, ЗАМЕЧАНИЙ И ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ, А ТАКЖЕ ПОЛОЖЕНИЯ В ГОСУДАРСТВАХ-УЧАСТНИКАХ, ЧРЕЗМЕРНО ЗАДЕРЖАВШИХ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОКЛАДОВ, В РАМКАХ ПРОЦЕДУРЫ ПРОВЕДЕНИЯ ОБЗОРОВ

Приводимый ниже график подготовлен Генеральным секретарем в консультации с Председателем и с учетом соответствующих решений, принятых Комитетом на его шестьдесят восьмой сессии.

Понедельник, 31 июля 2006 года		(1761-е заседание)
Вторая половина дня	Эстония	Шестой и седьмой периодические доклады, подлежащие представлению в 2002-2004 годах, представленные в одном документе (CERD/C/465/Add.1)
Среда, 2 августа 2006 года		(1762-е и 1763-е заседания)
Первая половина дня	Эстония	(продолжение)
Вторая половина дня	Израиль	Десятый-тринадцатый периодические доклады, подлежащие представлению в 1998-2004 годах, представленные в одном документе (CERD/C/471/Add.2)
Четверг, 3 августа 2006 года		(1764-е и 1765-е заседания)
Первая половина дня	Израиль	(продолжение)
Вторая половина дня	Йемен	Пятнадцатый и шестнадцатый периодические доклады, подлежащие представлению в 2005 году, представленные в одном документе (CERD/C/YEM/16)

Пятница, 4 августа 2006 года		(1766-е и 1767-е заседания)
Первая половина дня	Йемен	(продолжение)
Вторая половина дня	Южная Африка	Первоначальный-третий периодические доклады, подлежащие представлению в 2000-2004 годах, представленные в одном документе (CERD/C/461/Add.3)
Понедельник, 7 августа 2006 года		(1768-е и 1769-е заседания)
Первая половина дня	Южная Африка	(продолжение)
Вторая половина дня	Оман	Первоначальный периодический доклад, подлежащий представлению в 2004 году (CERD/C/OMN/1)
Вторник, 8 августа 2006 года		(1770-е и 1771-е заседания)
Первая половина дня	Оман	(продолжение)
Вторая половина дня	Монголия	Шестнадцатый-восемнадцатый периодические доклады, подлежащие представлению в 2000-2004 годах, представленные в одном документе (CERD/C/476/Add.6)
Среда, 9 августа 2006 года		(1772-е и 1773-е заседания)
Первая половина дня	Монголия	(продолжение)
Вторая половина дня	Дания	Шестнадцатый и семнадцатый периодические доклады, подлежащие представлению в 2003-2005 годах, представленные в одном документе (CERD/C/496/Add.1)
Четверг, 10 августа 2006 года		(1774-е и 1775-е заседания)
Первая половина дня	Дания	(продолжение)

Вторая половина дня	Норвегия	Семнадцатый и восемнадцатый периодические доклады, подлежавшие представлению в 2005 году, представленные в одном документе (CERD/C/497/Add.1)
Пятница, 11 августа 2006 года		(1776-е и 1777-е заседания)
Первая половина дня	Норвегия	(продолжение)
Вторая половина дня	Украина	Семнадцатый и восемнадцатый периодические доклады, подлежавшие представлению в 2004 году, представленные в одном документе (CERD/C/476/Add.7)
Понедельник, 14 августа 2006 года		(1778-е и 1779-е заседания)
Первая половина дня	Украина	(продолжение)
Вторая половина дня		Индивидуальные сообщения
Вторник, 15 августа 2006 года		(1780-е и 1781-е заседания)
Первая половина дня		Индивидуальные сообщения Сейшельские Острова ^a Малави ^a
Вторая половина дня		Намибия ^a Сент-Люсия ^a Мозамбик ^a Процедура последующих действий

Примечание

^a Процедура проведения обзоров (в отношении государств-участников, чрезмерно задержавших представление докладов).
